

UCHWAŁA NR XII/118/2015
RADY GMINY PODEGRODZIE

z dnia 1 grudnia 2015 r.

w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych szkół, przedszkoli, oddziałów przedszkolnych szkół podstawowych i innych form wychowania przedszkolnego prowadzonych na terenie Gminy Podegrodzie oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobierania i wykorzystania udzielonej dotacji

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 1515) oraz art. 80 ust. 4 i art. 90 ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.)

Rada Gminy Podegrodzie uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Uchwałę stosuje się do zakładanych i prowadzonych na terenie Gminy Podegrodzie:

- 1) publicznych przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów i innych form wychowania przedszkolnego prowadzonych przez podmioty inne niż ministrowie i jednostki samorządu terytorialnego;
- 2) niepublicznych przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów i innych form wychowania przedszkolnego prowadzonych przez podmioty inne niż ministrowie i jednostki samorządu terytorialnego.

2. Niniejsza uchwała reguluje tryb udzielania i rozliczania dotacji z budżetu Gminy Podegrodzie dla jednostek, o których mowa w ust. 1 uwzględniając w szczególności podstawę obliczania dotacji, zakres danych, które powinny być zawarte we wniosku o udzielenie dotacji i w rozliczeniu jej wykorzystania, oraz termin i sposób rozliczania dotacji, a także tryb i zakres kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystania dotacji.

3. Przepisy niniejszej uchwały dotyczące przedszkoli publicznych stosuje się odpowiednio do oddziałów przedszkolnych publicznych szkół podstawowych.

4. Przepisy niniejszej uchwały dotyczące przedszkoli niepublicznych stosuje się odpowiednio do oddziałów przedszkolnych niepublicznych szkół podstawowych.

§ 2.

Ilekoć w dalszych postanowieniach jest mowa o:

- 1) **ustawie** – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 7 września 1991 o systemie oświaty (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.);
- 2) **jednostce** – należy przez to rozumieć jednostkę organizacyjną wymienioną w § 1 ust.1 lub oddział przedszkolny wymieniony w § 1 ust. 3 i 4 niniejszej uchwały;
- 3) **ustawie o finansach publicznych** – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r., poz. 885; z późn. zm.);
- 4) **uczniu** – należy przez to rozumieć ucznia lub wychowanka jednostki wymienionej w § 1 ust.1 lub oddziału przedszkolnego wymienionego w § 1 ust. 3 lub 4 niniejszej uchwały

Podstawa obliczania dotacji

§ 3.

1. Podstawą obliczania dotacji jest:

- 1) w odniesieniu do dotacji dla publicznej innej formy wychowania przedszkolnego, o której mowa w art. 80 ust. 2b ustawy – kwota równa 50% wydatków bieżących przewidzianych na jednego ucznia w przedszkolu publicznym prowadzonym przez Gminę Podegrodzie, pomniejszonych o opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego oraz za wyżywienie, stanowiące dochody budżetu Gminy Podegrodzie, z tym że

na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Gminę Podegrodzie;

- 2) w odniesieniu do dotacji na dziecko objęte wczesnym wspomaganiem rozwoju w jednostce publicznej, o której mowa w art. 80 ust. 2c ustawy – kwota równa 100% kwoty przewidzianej na jedno dziecko objęte wczesnym wspomaganiem rozwoju w części oświatowej subwencji ogólnej dla Gminy Podegrodzie;
- 3) w odniesieniu do dotacji na dziecko objęte wczesnym wspomaganiem rozwoju w jednostce niepublicznej, o której mowa w art. 90 ust. 1a ustawy – kwota równa 100% kwoty przewidzianej na jedno dziecko objęte wczesnym wspomaganiem rozwoju w części oświatowej subwencji ogólnej dla Gminy Podegrodzie;
- 4) w odniesieniu do dotacji dla niepublicznej szkoły podstawowej lub niepublicznego gimnazjum, o której mowa w art. 90 ust. 2a ustawy – kwota równa 100% kwoty przewidzianej na jednego ucznia danego typu i rodzaju szkoły w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Gminę Podegrodzie;
- 5) w odniesieniu do dotacji dla niepublicznych przedszkoli, o której mowa w art. 90 ust. 2b ustawy oraz art. 14 ust.1 ustawy z dnia 13 czerwca 2013r. o zmianie ustawy o systemie oświaty oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2013r. poz. 827) - kwota równa 75% ustalonych w budżecie Gminy Podegrodzie wydatków bieżących ponoszonych w przedszkolach publicznych w przeliczeniu na jednego ucznia, pomniejszonych o opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego oraz za wyżywienie, stanowiące dochody budżetu Gminy Podegrodzie, z tym że na ucznia niepełnosprawnego przyjmuje się kwotę równą kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Gminę Podegrodzie;
- 6) w odniesieniu do dotacji dla niepublicznej innej formy wychowania przedszkolnego, o której mowa w art. 90 ust. 2d ustawy oraz art. 14 ust. 3 ustawy z dnia 13 czerwca 2013 r. o zmianie ustawy o systemie oświaty oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2013 r., poz. 827) kwota równa 40% wydatków bieżących ponoszonych na jednego ucznia w przedszkolu publicznym prowadzonym przez Gminę Podegrodzie, pomniejszonych o opłaty za korzystanie z wychowania przedszkolnego oraz za wyżywienie, stanowiące dochody budżetu Gminy Podegrodzie, z tym że na ucznia niepełnosprawnego przyjmuje się kwotę równą kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymywanej przez Gminę Podegrodzie;
- 7) w odniesieniu do dotacji dla szkół niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, o której mowa w art. 90 ust. 3 ustawy – kwota równa 50% ustalonych w budżecie Gminy Podegrodzie wydatków bieżących ponoszonych w szkołach publicznych tego samego typu i rodzaju w przeliczeniu na jednego ucznia.

2. Przedszkola publiczne otrzymują na każdego ucznia z budżetu Gminy Podegrodzie dotację określoną w art. 80 ust. 2 ustawy, z tym że na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymanej przez Gminę Podegrodzie.

3. Niepubliczne przedszkola określone w art. 90 ust. 1b ustawy otrzymają na jednego ucznia dotację w wysokości wskazanej w art. 90 ust. 1b ustawy, z tym że na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymanej przez Gminę Podegrodzie.

4. Niepubliczne inne formy wychowania przedszkolnego określone w art. 90 ust. 1c ustawy otrzymują na jednego ucznia dotację w wysokości wskazanej w art. 90 ust. 1c ustawy, z tym że na ucznia niepełnosprawnego w wysokości równej kwocie przewidzianej na niepełnosprawnego ucznia przedszkola w części oświatowej subwencji ogólnej otrzymanej przez Gminę Podegrodzie.

5. Publiczne szkoły, o których mowa w art. 80 ust. 3 ustawy, otrzymują na każdego ucznia z budżetu Gminy Podegrodzie dotację w wysokości określonej w art. 80 ust. 3 ustawy.

Tryb udzielania dotacji

§ 4.

1. Organ prowadzący jednostkę, zwany dalej „wnioskodawcą” składa corocznie wniosek o udzielenie dotacji rocznej w terminie do dnia 30 września roku poprzedzającego rok udzielenia dotacji do Wójta Gminy Podegrodzie. Wniosek składa się odrębnie dla każdej jednostki.

2. Wzór wniosku o którym mowa w ust. 1 stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

3. O wysokości dotacji należnej na jednego ucznia jednostki, Wójt Gminy Podegrodzie informuje pisemnie wnioskodawcę do 10 stycznia roku udzielenia dotacji. Jednostka dla której Wójt ustalił wysokość dotacji zwana jest dalej „Uprawnionym do dotacji”.

§ 5.

1. Uprawniony do dotacji składa do 5- tego dnia każdego miesiąca roku udzielania dotacji do Wójta Gminy Podegrodzie informację o liczbie uczniów ustalonej według stanu na pierwszy dzień roboczy miesiąca, z wyjątkiem miesiąca stycznia, kiedy informacja ta może zostać złożona do 15 dnia miesiąca. Informację składa się odrębnie dla każdej jednostki.

2. Wzór informacji o której mowa w ust.1 stanowi Załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały

3. Miesięczna kwota dotacji rocznej obliczana jest na podstawie informacji, o której mowa w ust. 2 i wypłacana do 15 dnia miesiąca na rachunek bankowy placówki wskazany we wniosku, o którym mowa w § 4 ust. 1, z uwzględnieniem korekt, o których mowa w ust. 4.

4. Uprawniony do dotacji zobowiązany jest do złożenia korekty informacji, o której mowa w ust. 2, zwiększającej lub zmniejszającej liczbę uczniów niezwłocznie po stwierdzeniu faktu błędnego podania liczby uczniów będącej podstawą do naliczenia dotacji.

§ 6.

1. Kwota należnej dotacji będzie weryfikowana kwartalnie, a następnie raty dotacji na kolejne miesiące danego roku będą odpowiednio zwiększane lub pomniejszane o powstałą różnicę.

2. Dotacje obliczane na podstawie części oświatowej subwencji ogólnej, do czasu otrzymania metryczki subwencji oświatowej przez Gminę Podegrodzie na dany rok budżetowy, nalicza się na podstawie danych wynikających z metryczki za ubiegły rok budżetowy. Po otrzymaniu metryczki na aktualny rok budżetowy wysokość dotacji podlega zweryfikowaniu z uwzględnieniem wielkości wynikających z tej metryczki – począwszy od transzy za styczeń tego samego roku budżetowego.

Tryb rozliczenia dotacji i zakres danych zawartych w rozliczeniu.

§ 7.

1. Uprawniony do dotacji składa rozliczenie z jej wykorzystania w terminie do 15 stycznia roku następującego po roku udzielenia dotacji.

2. Wzór rozliczenia stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

3. W przypadku prowadzenia kilku dotowanych z budżetu Gminy Podegrodzie jednostek przez ten sam organ prowadzący, rozliczenie należy złożyć osobno dla każdej jednostki.

4. Organ prowadzący ma prawo do składania korekty rozliczenia w terminie do 31 stycznia roku następującego po roku otrzymania dotacji.

§ 8.

1. Rozliczenie dotacji przekazanej w poprzednim roku budżetowym przez Gminę Podegrodzie dokonywane jest przez Wójta Gminy Podegrodzie w terminie do dnia 15 lutego roku następnego, o czym zawiadamia się pisemnie uprawnionego do dotacji

2. W terminie nie później niż do 31 marca następnego roku budżetowego Gmina Podegrodzie przekazuje ustaloną kwotę zobowiązania z tytułu wyrównania dotacji należnej za poprzedni rok budżetowy na rachunek bankowy jednostki.

3. Dotacja w części niewykorzystanej do końca roku budżetowego, wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem oraz dotacja pobrana nienależnie lub w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych.

4. W przypadku zakończenia prowadzenia działalności przez dotowaną placówkę w trakcie roku, za który udzielana jest dotacja, dotowana placówka zobowiązana jest do przekazania organowi dotującemu rozliczenie wykorzystania dotacji udzielonej za okres działalności w danym roku, oraz zwrócić niewykorzystane, pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości środki z dotacji udzielonej z budżetu Gminy Podegrodzie w terminie do 15 dni od daty zakończenia działalności.

§ 9.

1. Środki dotacji przekazanej w roku tytułem wyrównania za rok ubiegły lub lata ubiegłe można rozliczyć wydatkami z roku jej wypłacenia, albo wydatkami roku, którego dotacja dotyczy, pod warunkiem, że wydatki te nie były przedmiotem rozliczenia dotacji odpowiednio za rok ubiegły lub za lata wcześniejsze w których się należała.

2. Do rozliczenia dotacji z ust. 1 stosuje się § 7 i § 9, z tym, że załącznik nr 3 należy wypełnić oddzielnie dla dotacji roku bieżącego i oddzielnie dla każdej z dotacji otrzymanej za rok lub za lata ubiegłe.

Tryb i zakres kontroli wykorzystania dotacji

§ 10.

1. Gmina Podegrodzie może w dotowanych jednostkach okresowo przeprowadzać kontrole, o których mowa w art. 80 ust. 3e oraz art. 90 ust. 3e ustawy.

2. Kontrola, o której mowa w ust. 1, może być przeprowadzana przez Wójta Gminy lub upoważnionego przez niego pracownika zwanego dalej kontrolerem, na podstawie imiennego upoważnienia wydanego przez Wójta Gminy Podegrodzie.

3. Kontrola może polegać również na wezwaniu organu prowadzącego daną jednostkę do złożenia informacji dotyczącej wykorzystania przekazanej części dotacji wg wzoru o którym mowa w § 7 ust. 2 uchwały.

4. Kontroler jest zobowiązany powiadomić organ prowadzący jednostkę kontrolowaną o terminie, miejscu i zakresie planowanej kontroli – co najmniej na 7 dni przed kontrolą

5. Osoby, o których mowa w ust. 2, mają prawo wstępu do szkół, przedszkoli, oddziałów wychowania przedszkolnego przy szkołach podstawowych, i innych form wychowania przedszkolnego oraz prawo wglądu do prowadzonej przez te podmioty dokumentacji organizacyjnej, finansowej i dokumentacji przebiegu nauczania, a także – w związku z przeprowadzaniem kontroli – przetwarzania danych osobowych uczniów tych placówek.

6. Kontrola, o której mowa w ust. 1, dotyczy w szczególności liczby uczniów wykazywanych w informacji według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do uchwały oraz prawidłowości przeznaczenia otrzymanej dotacji na podstawie danych przekazanych w rozliczeniu według wzoru będącego załącznikiem nr 3 do uchwały składanym w trybie § 7 lub § 10 ust. 3.

7. Wyniki przeprowadzonej kontroli kontrolujący przedstawia w protokole sporządzonym w dwóch egzemplarzach, którego jeden egzemplarz przeznaczony jest dla kontrolowanego podmiotu. Protokół z kontroli zawiera termin kontroli, miejsce kontroli, imiona i nazwiska osób przeprowadzających kontrolę, zarządzającego kontrolą, podstawy prawne, opis obszaru podlegającego kontroli, wyniki kontroli oraz ewentualne zalecenia, podpisy osób kontrolujących oraz osoby upoważnionej do reprezentowania kontrolowanego podmiotu.

8. Osoba uprawniona do reprezentowania kontrolowanego podmiotu może zgłosić na piśmie wyjaśnienie do protokołu w terminie 14 dni od dnia przedłożenia protokołu do podpisania.

9. W przypadku złożenia wyjaśnień, o których mowa w ust. 8, kontrolujący może podjąć czynności kontrolne uzupełniające, na podstawie których mogą być dokonane zmiany w protokole kontroli.

10. W razie niepodjęcia czynności kontrolnych uzupełniających, kontrolujący przekazuje podmiotowi kontrolowanemu na piśmie swoje stanowisko co do zgłoszonych wyjaśnień.

11. W terminie 30 dni od zakończenia postępowania kontrolnego Wójt Gminy Podegrodzie przekazuje organowi prowadzącemu kontrolowaną jednostkę wystąpienie zawierające ocenę przedmiotu kontroli, a w razie stwierdzenia uchybień lub nieprawidłowości – zalecenia pokontrolne. Podmiot kontrolowany, do którego zostało skierowane wystąpienie pokontrolne jest zobowiązany w terminie określonym w wystąpieniu pokontrolnym nie krótszym niż 30 dni zawiadomić Wójta Gminy Podegrodzie o sposobie realizacji zaleceń pokontrolnych.

§ 11.

Traci moc Uchwała Rady Gminy Podegrodzie nr XXXVII/384/2013 z dnia 3 grudnia 2013r.. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji na prowadzenie publicznych i niepublicznych: szkół, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego oraz trybu i zakresu przeprowadzania kontroli prawidłowości wykorzystania udzielonej dotacji oraz Uchwała Rady Gminy Podegrodzie Nr XXXVIII/397/2013 z dnia 27 grudnia 2013r. w sprawie zmiany Uchwały Rady Gminy Podegrodzie nr XXXVII/384/2013 z dnia 3 grudnia 2013r.. w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji na prowadzenie publicznych i niepublicznych: szkół, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego oraz trybu i zakresu przeprowadzania kontroli prawidłowości wykorzystania udzielonej dotacji .

§ 12.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Podegrodzie.

§ 13.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z mocą obowiązująca od dnia 1 stycznia 2016 roku.

Przewodniczący Rady Gminy
Podegrodzie

mgr Dariusz Kowalczyk

.....
(pieczęć organu prowadzącego lub jego przedstawiciel)

Wójt Gminy Podegrodzie

**¹Wniosek o udzielenie dotacji dla szkoły/przedszkola/oddziału przedszkolnego/innej formy
wychowania przedszkolnego na rok**

I. Dane organu prowadzącego:

1. Dane wnioskodawcy:

1) osoba prawna/osoba fizyczna

2) nazwa/firma osoby prawnej lub nazwisko i imię osoby fizycznej

3) siedziba osoby prawnej/adres osoby fizycznej

2. Dane osoby reprezentującej wnioskodawcę:

1) imię i nazwisko

2) tytuł prawny (pełnomocnictwo)

II. Nazwa i adres szkoły/przedszkola/oddziału przedszkolnego/innej formy wychowania przedszkolnego

.....

III. Rachunek bankowy właściwy do przekazywania należnej dotacji

.....

IV. Planowana liczba uczniów:

Okres	Planowana miesięczna liczba uczniów ogółem	w tym niepełnosprawnych	Liczba dzieci objętych wczesnym wspomaganie rozwoju prowadzonym na podstawie art. 71b ust. 2a ustawy o systemie oświaty
Styczeń - sierpień			
Wrzesień - grudzień			

V. Podpisy osoby(osób) reprezentującej (-ych) organ prowadzący:

.....
(data, czytelny podpis)

¹ Niepotrzebne skreślić

Informacja o aktualnej liczbie uczniów w miesiącu

I. Informacja o aktualnej liczbie uczniów w miesiącu

1. Nazwa i adres organu prowadzącego:

2. Dane szkoły/przedszkola/oddziału przedszkolnego/innej formy wychowania przedszkolnego:
nazwa i adres

3. Dane o aktualnej liczbie uczniów;

Przewidywana ilość uczniów w miesiącu, w którym składana jest informacja 20... r.		
Ogółem	w tym niepełnosprawnych z orzeczeniem do kształcenia specjalnego, o których mowa w art. 71 b ust. 3 ustawy o systemie oświaty	objętych wczesnym wspomaganie rozwoju prowadzonym na podstawie art. 71 b ust. 2a ustawy o systemie oświaty

4. Dane o uczniach uczęszczających do przedszkoli i oddziałów wychowania przedszkolnego zamieszkujących na terenie innych gmin wg niżej zamieszczonego wzoru:

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Rok urodzenia	Gmina

II. Informacja o faktycznej liczbie uczniów w miesiącu poprzedzającym miesiąc składana informacji.

1. Dane o liczbie uczniów;

Faktyczna liczba uczniów w miesiącu poprzedzającym miesiąc składana informacji 20... r.		
Ogółem	w tym niepełnosprawnych z orzeczeniem do kształcenia specjalnego, o których mowa w art. 71 b ust. 3 ustawy o systemie oświaty	objętych wczesnym wspomaganie rozwoju prowadzonym na podstawie art. 71 b ust. 2a ustawy o systemie oświaty

2. Dane o uczniach uczęszczających do przedszkoli i oddziałów wychowania przedszkolnego zamieszkujących na terenie innych gmin wg niżej zamieszczonego wzoru:

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Rok urodzenia	Gmina

III. Podpisy osoby(osób) reprezentującej (-ych) organ prowadzący:

.....
(data, czytelny podpis)

Przewodniczący Rady Gminy
Podegrodzie

.....
(pieczęć organu prowadzącego lub jego przedstawiciel)

Wójt Gminy Podegrodzie

**Rozliczenie przekazanej dotacji
w okresie20.....roku**

I. Część ogólna;

Liczba uczniów w okresie sprawozdawczym w poszczególnych miesiącach	I		VII	
	II		VIII	
	III		IX	
	IV		X	
	V		XI	
	VI		XII	
Kwota dotacji otrzymanej w okresie sprawozdawczym				
Rodzaje wydatków sfinansowanych w ramach dotacji w okresie sprawozdawczym:			Wysokość poniesionych wydatków w ramach otrzymanej dotacji w okresie sprawozdawczym	
wydatki bieżące obejmujące każdy wydatek poniesiony na cele działalności, w tym na wynagrodzenie osoby fizycznej prowadzącej szkołę, przedszkole, inną formę wychowania przedszkolnego, jeżeli odpowiednio pełni funkcję dyrektora szkoły lub placówki albo prowadzi zajęcia w innej formie wychowania przedszkolnego, z wyjątkiem wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne, zakup i objęcie akcji i udziałów lub wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego				
zakup środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, obejmujących: książki i inne zbiory biblioteczne, środki dydaktyczne służące procesowi dydaktyczno-wychowawczemu realizowanemu w szkołach, przedszkolach i placówkach, sprzęt rekreacyjny i sportowy, meble.				
zakup pozostałych środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych o wartości nieprzekraczającej wielkości ustalonej w przepisach o podatku dochodowym od osób prawnych, dla których odpisy amortyzacyjne są uznawane za koszt uzyskania przychodu w 100% ich wartości, w momencie oddania do używania,				
Ogółem				
Kwota niewykorzystanej dotacji w okresie sprawozdawczym				

II. Część szczegółowa;

Lp.	Nr dokumentu	Wyszczególnienie (tytuł wydatku)	Kwota (w zł)	W tym ze środków pochodzących z dotacji z budżetu Gminy Podegrodzie
1.				
2.				
3.				
...				

Oświadczam, że powyższe dane są zgodne ze stanem faktycznym.

.....
(data, czytelny podpis)

Przewodniczący Rady Gminy Podegrodzie

mgr Dariusz Kowalczyk